

Бугурусланская ПРАВДА

ОРГАН БУГУРУСЛАНСКОГО ГОРОДСКОГО И РАЙОННОГО КОМИТЕТОВ ВКП(б), ГОРОДСКОГО И РАЙОННОГО СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 57 (3699)

Пятница, 11 мая 1945 г.

20 коп.

Обращение тов. И. В. Сталина к народу

Товарищи! Соотечественники и соотечественницы!

Наступил великий день победы над Германией. Фашистская Германия, поставленная на колени Красной Армией и войсками наших союзников, признала себя побежденной и объявила безоговорочную капитуляцию.

7 мая был подписан в городе Реймсе предварительный протокол капитуляции. 8 мая представители немецкого главнокомандования в присутствии представителей Верховного Командования союзных войск и Верховного Главнокомандования советских войск подписали в Берлине окончательный акт капитуляции, исполнение которого началось с 24 часов 8 мая.

Зная волею повадку немецких заправил, считающих договор и соглашения пустой бумажкой, мы не имеем основания верить им на слово. Однако сегодня с утра немецкие войска во исполнение акта капитуляции стали в массовом порядке складывать оружие и сдаваться в плен нашим войскам. Это уже не пустая бумажка. Это — действительная капитуляция вооруженных сил Германии. Правда, одна группа немецких войск в районе Чехословакии все еще отклоняется от этой капитуляции. Но я надеюсь, что Красной Армии удастся привести ее в чувство.

Теперь мы можем с полным основанием заявить, что наступил исторический день окончательного разгрома Германии, день великой победы нашего народа над германским империализмом.

Великие жертвы, принесенные нами во имя свободы и независимости нашей Родины, неисчислимые лишения и страдания, пережитые нашим народом в ходе войны, напряженный труд в тылу и на фронте, отданный на алтарь отечества, — не прошли даром и увенчались полной победой над врагом. Вековая борьба славянских народов за свое существование и свою независимость окончилась победой над немецкими захватчиками и немецкой тиранией.

Отныне над Европой будет развеваться великое знамя свободы народов и мира между народами.

Три года назад Гитлер всенарод-



но заявил, что в его задачи входит расчленение Советского Союза и отрыв от него Кавказа, Украины, Белоруссии, Прибалтики и других областей. Он прямо заявил: «Мы уничтожим Россию, чтобы она больше никогда не смогла подняться». Это было три года назад. Но сумасбродным идеям Гитлера не суждено было сбыться, — ход войны развеял их в прах. На деле получилось нечто прямо противоположное тому, о чем бредили гитлеровцы. Германия разбита наголову. Германские войска капитулируют. Советский Союз торжествует победу, хотя он и не собирается ни расчленять, ни уничтожать Германию.

Товарищи! Великая Отечественная война завершилась нашей полной победой. Период войны в Европе кончился. Начался период мирного развития.

С победой вас, мои дорогие соотечественники и соотечественницы!

Слава нашей героической Красной Армии, отстоявшей независимость нашей Родины и завоевавшей победу над врагом!

Слава нашему великому народу, народу-победителю!

Вечная слава героям, павшим в боях с врагом и отдавшим свою жизнь за свободу и счастье нашего народа!

Товарищи! Великая Отечественная война завершилась нашей полной победой. Период войны в Европе кончился. Начался период мирного развития.

С победой вас, мои дорогие соотечественники и соотечественницы!

И. Сталин.

П Р И К А З

Верховного Главнокомандующего по войскам Красной Армии и Военно-Морскому Флоту

8 мая 1945 года в Берлине представителями германского верховного командования подписан акт о безоговорочной капитуляции германских вооруженных сил.

Великая Отечественная война, которую вел советский народ против немецко-фашистских захватчиков, победоносно завершена, Германия полностью разгромлена.

Товарищи красноармейцы, краснофлотцы, сержанты, старшины, офицеры армии и флота, генералы, адмиралы и маршалы, поздравляю вас с победоносным завершением Великой Отечественной войны.

В ознаменование полной победы над Германией сегодня, 9 мая, в День Победы, в 22 часа столица нашей Родины Москва от имени Родины салютует доблестным войскам Красной Армии, кораблям и частям Военно-Морского Флота, одержавшим светлую блестящую победу, — тридцатью артиллерийскими залпами из тысячи орудий.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины!

Да здравствуют победоносная Красная Армия и Военно-Морской Флот!

Верховный Главнокомандующий
Маршал Советского Союза

И. СТАЛИН.

От Советского Информбюро ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ЗА 9 МАЯ

Между Тукумсом и Либавой Курляндская группа немецких войск в составе 16 и 18 немецких армий, под командованием генерала от инфантерии Гильперта, с 23 часов 8 мая сего года прекратила сопротивление и начала передавать личный состав и боевую технику войскам Ленинградского фронта. Войска фронта заняли города Либава (Лоя), Павильост, Айзпуте, Скрунда, Салдус, Сабиле, Кандава, Тукумс. К вечеру 9 мая войскам фронта удалось в плен более 45.000 немецких солдат и офицеров. Прием пленных продолжается.

В районе устья реки Вислы, восточнее Дандига и на косе Путцигер — Нерунг северо-восточнее Гдыни, группы немецких войск, прижатые к побережью моря, прекратили сопротивление и с утра 9 мая начали сдачу личного состава и боевой техники войскам 3-го и 2-го Белорусских фронтов. К вечеру 9 мая войскам 3-го Белорусского фронта удалось в плен 11.000, а войскам 2-го Белорусского фронта — 10.000 немецких солдат и офицеров. Прием пленных продолжается.

Группа немецких войск в Чехословакии, уклоняясь от капитуляции советским войскам, поспешно отходит на запад и юго-запад.

Войска 1-го Украинского фронта, в результате стремительного ночного маневра танковых соединений и пехоты, сломили сопротивление противника и 9 мая в 4 часа утра освободили от немецких захватчиков столицу союзной нам Чехословакии — город Прагу, а также заняли на территории Чехословакии города Хомутов, Кадави, Билина, Лоуны. Юго-восточнее Дрездена войска фронта продвигаясь вперед, заняли города Парна, Зебниц, Нойгерсдорф, Циттау, Фридрихсбург, Грайфенберг, Гиршберг, Вармбрун. Одновременно юго-западнее и южнее Бреслава войска фронта заняли города Ландескут, Готтесберг, Вальденбург, Швейдниц, Рейхенбах, Лангенбилау, Франкенштайн, Патшкау, Варта, Глатц, Ландек.

Войска 4-го Украинского фронта заняли на территории Чехословакии Шиллер, Мюглиц, Моравска Трюбау, Антополь, Простев.

Войска 2-го Украинского фронта, стремительно продвигаясь вперед, заняли на территории Чехословакии города Великие Межиричи, Инглава, Брод, Бенешов, Тржебич.

Войска 3-го Украинского фронта заняли на территории Австрии города Лоосдорф, Визальбург, Амштеттен, Мюрддуслааг, Врук, Грац и соединились с американскими войсками в районе Амштеттен.

Выступление премьер-министра Великобритании У. Черчилля

Выступил 8 мая с речью по радио по случаю капитуляции Германии, премьер-министр Великобритании У. Черчилль заявил:

«Вчера утром в 0.2 часа 41 минуту в штабе генерала Эйзенхауэра представитель германского верховного командования и назначенного главы германского государства генерал-адмирала Деница генерал Подль подписал акт безоговорочной капитуляции всех германских сухопутных, военно-морских и военно-воздушных сил в Европе перед экспедиционными войсками союзников и одновременно перед советским верховным командованием».

Начальник штаба американской армии генерал Бегделл Шмидт и генерал Франсуа Севез подписали этот документ от имени главнокомандующего экспедиционными силами союзников, а генерал Суслопаров подписал его от имени русского верховного командования. Это соглашение будет ратифицировано и подтверждено в Берлине, где заместитель главнокомандующего экспедиционными силами союзников главный маршал авиации Теддер и генерал Тассини подписали его от имени генерала Эйзенхауэра, а генерал Жуков подписывает его от имени советского верховного командования.

Германскими представителями будут руководители германского верховного командования: фельдмаршал Кейтель и главнокомандующий германской армией, флота и авиации.

Официально военные действия

после полуночи сегодня, во вторник, 8 мая. Однако, в интересах спасения жизни приказ о прекращении огня начал отдаваться уже вчера по всему фронту. Наши дрозды острова Ла-Манша будут также освобождены сегодня.

Местами немцы попрежнему сопротивляются русским войскам. Однако, если они будут продолжать это после полуночи, то они, конечно, лишатся законов войны и подвергнутся атакам союзных войск со всех сторон. Неудивительно, что на таких протяженных фронтах и в условиях существующей дезорганизации неприятельского командования, приказу германского верховного командования не будут подчиняться немедленно во всех случаях. Это, по нашему мнению, и в свете наиболее квалифицированной военной консультации, имеющейся в нашем распоряжении, вовсе не является причиной для того, чтобы скрывать от наших сообщенных нам генералом Эйзенхауэром факты, касающиеся безоговорочной капитуляции, уже подписанной в Рейссе. Точно также это не должно помешать отразить сегодняшний и завтрашний дни, как дни победы в Европе.

Сегодняшний день мы, вероятно, будем думать главным образом о самих себе. Только мы воздадим особую хвалу нашим русским товарищам, чья доблесть на поле боя являлась одним из великих вкладов в дело победы.

Следовательно, война с Германией закончилась.

После многолетней напряжен-

ности 1939 года набросилась на Польшу. Во исполнение нашей гарантии Польше, по соглашению с французской республикой, Великобритания, Британская Империя и британское содружество наций объявили войну этой подлой агрессии.

После того как доблестная Франция оказалась поверженной на землю, мы на этом острове и в нашей объединенной империи продолжали борьбу в одиночку в течение целого года, пока к нам не присоединилась военная мощь советской России и подавляющая сила и ресурсы Соединенных Штатов Америки. Наконец, почти весь мир объединился против извергов, которые сейчас повержены перед нами. Наша сердца на этом острове и во всей Британской Империи преисполнены благодарностью нашим замечательным союзникам.

Мы сможем разрешить себе краткий период ликования, но мы не должны ни на один момент забывать об ожидающих нас трудах и усилиях.

Япония со всем предательством и алчностью остается непокоренной. Ущерб, причиненный ею Великобритании, Соединенным Штатам и другим странам, и ее отвратительные зверства требуют правосудия и возмездия.

Сейчас мы должны посвятить все свои силы и ресурсы завершению нашей задачи как на Родине, так и за границей. Вперед, Британия! Да здравствует дело свободы! Да здравствует королева!

Слава нашему великому народу, народу-победителю!

Торжество победы

Три с лишним года весь советский народ боролся за победу, отдавал все во имя победы. И, наконец, радостный час пробил. 9 мая, ранним утром, радио привнесло весть о полной и безоговорочной капитуляции вооруженных сил фашистской Германии.

И на нашей улице наступил праздник, праздник, который предсказал, предвидел великий гений Сталина еще 3 июля 1941 года. Несмотря на ранний час, город не спал. Город услышал торжественные победы. Началось всеобщее ликование. Чужие, незнакомые друг другу люди поздравляли с победой, обнимались и целовались, как родные и близкие.

На одной улице старушка поднесла стакан вина проходившему военному и просит выпить до дна в честь победы. В другом месте женщина со слезами радости на глазах обнимает юношу с тремя желтыми нашивками на лацкане пиджака — знаками тяжелых ранений — и медалью «За отвагу».

Радости советского народа не было предела. Улицы города празднично украшены и оживлены.

— Праздник победы!

На городской площади массовые

игры и пляски под духовой оркестр. Во всех организациях, предприятиях, учреждениях — митинги, собрания, вечера.

С наступлением темноты, под радостные крики ликующих митингеров, одна за другой взрываются в черноту неба ракеты. Становится светло, как днем. Видна масса людей, столпившихся у мощного репродуктора.

10 часов. Народ с затаенным дыханием слушает выступление по радио Председателя Совета Народных Комиссаров товарища Сталина. «Великая Отечественная война завершилась нашей полной победой. Период войны в Европе кончился. С победой вас, мои дорогие соотечественники и соотечественники!».

Последние слова мудрого всегда и великого полководца, чей гений привел к долгожданной победе, встречались несмолкаемыми аплодисментами.

11 часов. Зали тысячи орудий победного салюта в Москве сливаются с громовыми «ура» в Бугуруслане.

Праздничное гуляние в городе продолжалось в этот день до поздней ночи.

В конторе бурения

В красном уголке собрались буровики. На их лицах радость, их сердца переполнены счастьем. Парторг ЦК ВКП(б) Г. Дегуров сделал сообщение об исторической победе Красной Армии и всего советского народа над немецкими бандами.

— Враг поставлен на колени, — заявляет он. — Одержана величайшая победа. Фашистской Германии, как таковой, больше не существует. Слава нашему народу, слава нашей доблестной Красной Армии, слава Верховному Главнокомандующему Маршалу Советского Союза товарищу Сталину!

Трудно описать бурю восторга и оваций. Торжество победы вылилось в бурные аплодисменты, в приветствия бойцам и офицерам армии и флота, советскому правительству и Всесоюзной Коммунистической Партии большевиков.

Будем работать с еще большей энергией

Как только радио разнесло радостную весть о победоносном завершении Отечественной войны, рабочие и служащие стали собираться у здания конторы.

Возбужденные и радостные, люди поздравляли друг друга с победой. В 7 часов утра открылся митинг. Главный инженер т. Берман в своем выступлении подробно описал весь путь, пройденный нашей героической Красной Армией.

— Наконец, пришел желанный час — час победы, — говорит т. Берман. — В столице Германии — Берлине подписан акт о безоговорочной капитуляции германских вооруженных сил. В этой исторической борьбе руководил нами великий Сталин, родному Сталину мы обязаны победой. Да здравствует победа над немецко-фашистскими захватчиками!

организатору и вдохновителю побед — вождю и учителю товарищу Сталину.

Слово берет мастер-орденоносцев Вузлуцкий:

— Сегодня мы празднуем нашу победу. Красная Армия с честью выполнила свой почетный долг — разгромила армию немецко-фашистских бандитов и спасла народы Европы от фашистского порабощения. Трудящиеся тыла на эту победу должны ответить новым трудовым подвигом. Я обязуюсь сегодня досрочно пустить буровую и дать такой метраж проходки, какого не давали еще до сих пор.

Слова тов. Вузлуцкого встречены аплодисментами.

Поддерживая почин мастера-орденоносца, буровики дали слово сделать 11-й месяц завершения Отечественной войны — месяцем трудовых рекордов.

Слава нашей доблестной Красной Армии! Слава Верховному Главнокомандующему товарищу Сталину!

С большим подъемом прошли митинги на Александровском и Степановском участках. Выступавшие товарищи говорили о небывалой радости, переживаемой сейчас всем советским народом. Мастер коммунист т. Осипов заявил:

— Мы отдавали все силы для победы и добились ее. Обещаем и впредь работать с еще большей энергией, сделаем все для быстрого восстановления народного хозяйства. Не жалея сил будем работать на благо нашей Родины.

А. Ремизов.
Секретарь парторганизации
строительно-монтажной конторы.

Ответ. редактор Р. Д. СИДРАНСКАЯ.

Заявление президента США Г. Трумэна

Президент США Трумэн выступил 8 мая по радио со следующим заявлением:

«Это — торжественный, славный час. Как я хотел бы, чтобы Рузвельт дождался до этого дня. Эйзенхауэр сообщил мне о том, что войска Германии капитулировали перед Объединенными нациями. Знамена свободы реют над всей Европой. За эту победу мы совместно благодарим PROVIDENCE, которое руководило нами и поддерживало нас в тяжелые дни бедствий. Наша радость омрачается и ослабляется высшим сознанием той ужасной цены, которую мы заплатили, чтобы освободить мир от Гитлера и его злодейской банды. Не забудем же, мои друзья американцы, той печали и сердечности боли, которая в настоящее время царит в домах столь многих наших соседей — соседей, чьи бесценные богатства были отданы в жертву, чтобы восстановить нашу свободу».

Мы можем оплатить наш долг перед богом, перед нашими и перед нашими детьми лишь трудом — беспрестанным преданностью тому делу, которое нам предстоит выполнить. Если бы я мог выразить в одном слове долгу для предстоящих месяцев, то этим словом было бы работа, работа, работа. Мы должны трудиться, чтобы окончить войну. Наша победа выиграна лишь наполовину. Запад свободен, но восток все еще поработен вероломной тиранией японцев. Когда последняя японская дивизия безоговорочно капитулирует,

только тогда будет окончена наша боевая работа».

Мы должны трудиться для того, чтобы залечить раненое страдание человечество — создать прочный мир, мир, основанный на справедливости и законе. Но мы можем создать такой мир лишь путем тяжелого, мучительного труда, с помощью такого же взаимопонимания и совместного труда с нашими союзниками в мире, как и во время войны.

Предстоящая работа не менее важна, не менее срочна и трудна, чем задача, которую мы уже сейчас счастливо выполняли. Я призываю всех американцев оставаться на своих постах до тех пор, пока не будет выиграна последняя битва. До этого дня пусть ни один человек не покинет своего поста и не ослабит своих усилий. Сейчас я хочу зачитать вам мою официальную прокламацию по этому случаю.

Армия союзников путем самопожертвования и преданности, с помощью бога заставила Германию окончательно и безоговорочно капитулировать. Западный мир освобожден от злых сил, которые в течение свыше пяти лет бросали в тюрьмы и развивали жизни миллионов и миллионов людей, родившихся свободными. Они разрушили их церкви, уничтожили их дома, убивали любимых ими людей. Наши армии освобождают восстанавливают свободу этих страдающих народов, чей дух и волю угнетали никогда не могли поработить. Многие еще остается сделать.

Победа достигнута на западе, и она в настоящее время должна быть достигнута на востоке. Весь мир должен быть очищен от зла, от которого освобождена половина мира. Объединенные миролюбивые нации доказали на западе, что их оружие значительно сильнее, чем мощь диктаторов и чем тирания военных кланов, которые некогда считали нас мягкими и слабыми. Мощь наших народов в самозащите против всех врагов будет также доказана в тихоокеанской войне, как она была доказана в Европе. За победу духа и оружия, которой мы добились, за то, что она придавала надежду всем народам присоединившимся к нам из любви к свободе, мы должны как нация возблагодарить всемогущего бога, который вселял в нас силу и дал нам победу.

Президент Соединенных Штатов Америки настоящим объявляет воскресенье 13 мая 1945 года днем молитв. Я призываю народ Соединенных Штатов, независимо от вероисповедания, объединиться, вознест радостную благодарность всевышнему за достигнутую нами победу, и молиться о том, чтобы он поддерживал нас до конца в нашей неизменной борьбе и вел нас по пути к миру. Я призываю также моих соотечественников посвятить этот день молитв памяти тех, кто отдал свою жизнь, чтобы сделать возможной нашу победу.

В свидетельстве вышесказанного я поставил свою подпись и скрепил ее печатью Соединенных Штатов Америки».

АДРЕС РЕДАКЦИИ: г. Бугуруслан, Чкаловской области, Революционная 12. Телефоны редакции: ответ. редактора — 24, общий — 1-22

ФВ02819 Тираж 3900 экз. Типография издательства «Бугурусланская правда». Объявления принимаются в конторе издательства — Революционная, 12

Бкш КШ
л 6591 осн